



— Lendületesebb kulturmunkát a „Libertatea” gyárban (2. old.)
— Így láttuk — Bezárták az iroda ajtaját... (2. old.)
— Nagyszabású hozzájárulás a szocialista tábor erősítésének ügyéhez (2-3. old.)
— Pártélet — Elmélyültebben, több odaadással... (3. old.)
— Magasztos céliért (3. old.)

— A Voz Operariră című braziliai lap a Szovjetunió Kommunista Pártja XX. kongresszusáról (4. old.)
— Levélváltás az amerikai Des Moines város polármestere és a dnyepropetrovski városi szovjet elnöke között (4. old.)
— Kereskedelmi egvezmény Lengyelország és Portugália között (4. old.)

Az R. M. P. Arad-városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

Az NDF jelöltjei - a nép jelöltjei

Dolgozó népi életében nagy esemény lesz a március 11-i néptanácsi képviselőválasztás. Ez a választás is csak egy, mint népi demokratikus rendszerünk minden eddigi választása, erőteljes kifejezője államrendszerünk mély demokratizmusának. Milliós és milliós választják meg a nép sorából azokat a képviselőket, akik bebizonyították hűségüket a nép ügye iránt, akik legméltóbbak a nép bizalmára s akik személyes munkájukkal érettséget bizonyulnak arra, hogy a párt és a kormány politikájának megfelelően dolgozzanak hazánk további felvirágztatásáért, a dolgozó nép életszínterének emeléséért.

Városunkban és rajonunkban végetértek a jelölőgyűlések, amelyeken a tömegek kifejezésre juttatták határozottan ragaszkodásukat a népi hatalom iránt. A jelölőgyűléseken a dolgozók mérlegelték a megvalósításokat, amelyek a városok és falvak fejlesztésére, a dolgozó élet- és kultúr-színvonalának emelésére irányulnak. Az eddigi megvalósítások, amelyeket a néptanácsok a tömegek tevékeny részvételével értek el, szemléltetően bizonyítják az új államgépzetet felépítését, a polgári-földesuri rendszer rothadt közigazgatásával szemben. A néptanácsok révén a tömegek cselekvőnek, mélyeségek alkotó lendülettel vesznek részt az államgépzet munkájában, az állam vezetésében.

Mi volt a helyzet a polgári-földesuri rendszer közigazgatásában? A polgármesterek, a községi bírók, a prefektusok és községi és megyei tanácsok a kizsákmányoló osztály vak eszközei voltak.

Ez a „közigazgatás” teljesen távol állott a néptől és feladata volt elősegíteni, hogy a tőkés és földesurak egyre jobban sanyargathassák és kizsákmányolhassák mind a városi munkást, mind pedig a falvak dolgozó parasztját.

A Román Népköztársaságban a néptanácsok a dolgozó nép segítségével és érdekében tevékenykednek, működésük a széles tömegek érdekeit szolgálja.

A március 11-i néptanácsi képviselőválasztásokon éppen úgy, mint az előző választásokon, a népi demokratikus rendszerünkben zajlottak le, a párt jelöltjei együtt lépnek fel a tömegszervezetek jelöltjeivel. Hazánkban valóban a tömegek jelöltjei alkotják a Népi Demokrácia Frontját.

A néptanácsi képviselő jelölőgyűléseken a dolgozók kifejezték ragaszkodásukat, szeretetüket pártunk, hazánk vezetőre és győzelmeink szervezőjé iránt. A dolgozók jól tudják, hogy a párt nem ismer magasabb érdekeket a nép érdekeinél. Eppen ezért tette magáévá az egész dolgozó nép pártunk politikáját. Ezt a ragaszkodást fejezi ki az a tény, hogy számos tartományban a párt és a kormány vezetőit jelölték elsőnek — Gh. Gheorghiu-Dej elvtársat az élen — azokat, akik egész életükben példát mutattak és mutatnak, hűségesen, töretlenül, minden akadályt legyőzve harcolnak a nép érdekeiért. A jelölőgyűlések azt is bebizonyították, hogy dolgozó népünk még szorosabban zárja sorait pártunk és kormányunk köré, küzd a határozatoknak és a párt politikájának valóra váltásáért, mert ezek a szocializmus építése ragyogó művének, a dolgozó nép élet- és kultúr-színvonalának szakadatlan növelésének, hazánk felvirágztatásának és megerősítésének szolgálatában állnak.

A néptanácsi képviselő jelölőgyűléseken a dolgozók azt az elszánt akaratukat is kifejezték, hogy valóra váltják a második öt éves terv célkitűzéseit.

Népi demokratikus rendszerünkben ahhoz, hogy valaki néptanácsi képviselő lehessen, legfőbb feltétel, hogy méltó legyen a nép bizalmára, függetlenül attól, párttag-e, vagy párttagkülső, román, magyar, vagy más nemzetiségű, munkás, dolgozó paraszt, vagy értelmiségi. Ezt tartották szem előtt a választó tömegek, amikor képviselőjelöltjüknél javasolták Cimpoeas Ioan, a „G. Dimitrov” gyár munkaerőrenddel kitüntetett dolgozóját, Zöllner Józsefet, a CFR főmunkásmesterét, Lup Gheorghet, a „I. Ranghe” szerszámgépgyár dolgozóját, Diószegi Irént, a TEBA gyár főmunkáját, Bányász Annát, a 4. számú leányiskola tanítóját, Igaz Gizellát, a Gáj-buszák kollektív gazdaság tagját, Komlódi Andrászt, az angyalok kollektív gazdaság tagját és másokat, akik munkájukkal kiérdemelték a tömegek megbecsülését és szeretetét.

Milyen óriási különbség van a néptanácsi képviselőválasztásokra javasolt jelöltek, a dolgozó nép legjobb fia és a polgári-földesuri rendszerben történt választások jelöltje között! A letűnt polgári-földesuri rendszerben az úgynevezett „történelmi pártok” jelöltjei kizsákmányoló elemek voltak. Hazánk dolgozói még jól emlékeznek ezekre a választásokra, a rendőrök gumibotjaira, az ellopott és kicserélt urnákra, a meghamisított választásokra. Jól emlékszünk, hogy a választásokból kizárták a munkástömegek tekintélyes részét, emlékszünk a papíron létező választójogra.

Népköztársaságunkban a megtörtént jelölőgyűlések nagyszabású szabadjogjainkat tükrözik. De tükrözik azt is, hogy a dolgozók szilárd egységben tömörülnek a párt és a kormány köré, amelyeknek egyik legfőbb célkitűzése a dolgozók egyre növekvő anyagi és kulturális szükségleteinek kielégítése. Az államhatalom helyi szervei, a néptanácsokba olyan jelöltek kerültek, akik következetesen harcolnak a párt és kormány határozatok gyakorlatba ültetéséért, a második öt éves terv irányelveinek megvalósításáért.

A néptanácsi képviselő jelölőgyűléseken ismét bebizonyosodott az a tény is, hogy a román nép és a nemzet kisebbségei fial között szilárd és megbonthatatlan az egység. A román nép és a nemzet kisebbségei dolgozói minden erejükkel, alkotó lendületükkel, szilárdan harcolnak a közös cél eléréseért, szeretett hazánk felvirágztatásáért, a szocializmus mielőbbi felépítéséért.

A néptanácsi képviselőválasztásokat mindenütt élénk agitációs tevékenység előzi meg. Dolgozó népünk hagyományos szokása, hogy életének jelentős eseményei előtt számbaveszi eljert eredményeit és fokozott munkával, lelkesen készül fel a további feladatokra, új sikerek kivívására. Ebben az időszakban minden egyes öntudatos dolgozó a Népi Demokrácia Frontja lelkes agitátorává keil válik. Meg kell mutatnia környezetének munkatársait, szomszédait, ismerőseit előtti népi demokratikus rendszerünk vívmányait és meg kell magyaráznia ezek jelentőségét. Bárán fel kell tárnia a hibákat és fogyatékosságokat és mindezzel egyidejűleg élen kell járnia a vívmányok megszilárdításában, a hibák mielőbbi megszüntetésében.

Most, a néptanácsi képviselőválasztások küszöbén, teljesítsük becsülettel ezt a rendkívül fontos feladatot, a Népi Demokrácia Frontja választási győzelméért!

Megnyílt a Szovjetunió Kommunista Pártjának XX. kongresszusa

MOSZKVA. (Agerpres). A TASZSZ jelenti:

A Szovjetunió Kommunista Pártjának XX. kongresszusa február 14-én reggel a Kreml Nagy Palotájában megkezdte munkálatait. A Szovjetunió minden részéből érkezett kongresszusi küldöttek közül az ülésen számos vendég vett részt: iparvállalatok munkásai, élelmiszer mezőgazdasági dolgozók, államférfiak és pártaktivisták, a tudomány és a kultúra képviselői.

A kongresszust N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának első titkára nyitotta meg.

A párt XIX. kongresszusa óta eltelt időszakban — mondotta Hruscsov — elvesztettük Sztálint, Goidwaldot és Tokudát, a kommunista mozgalom kiváló aktivistáit. N. Sz. Hruscsov javasolta, hogy egyperces néma csenddel adózzanak emléküknél a kongresszus résztvevői. A jelenlévők valamennyien felálltak helyükre.

A továbbiakban N. Sz. Hruscsov közölte, hogy a kommunista és munkáspártok számos képviselője érkezett a kongresszusra a világ több országából. A küldöttek melegen üdvözölték a külföldi vendégeket. A kongresszus vezetőszerveinek — az elnökség, a titkárság, a szerkesztő és igazoló-bizottság — megválasztása után elfogadták a párt XX. kongresszusának napirendjét:

1. A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának tevékenységéről szóló jelentés. Előadó N. Sz. Hruscsov, a Központi Bizottság első titkára.

2. A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Revíziós Bizottságának tevékenységéről szóló jelentés. Előadó P. G. Moszkov, a Revíziós Bizottság elnöke.

3. A Szovjetunió Kommunista Pártja kongresszusának irányelvei a Szovjetunió 1956—1960. évi hatodik népgazdaságfejlesztési öt éves tervére vonatkozólag. Előadó N. A. Bulganyin, a Szovjetunió minisztertanácsának elnöke.

4. A párt központi szerveinek megválasztása.

N. Sz. Hruscsov a jelenlévők viharos tapsa közepette előterjesztette az első napirendi ponttal kapcsolatos jelentést.

A kisipari termelőszövetkezetek életéből

A kisipari termelőszövetkezetek nagy esemény előtt állnak: március második felében tartják meg a fővárosban kongresszusukat. Az előkészületek már valamennyi szövetkezetben megtörténtek s most minden munkaközösség a vállalkozás valóra váltására törekszik. Leles munka folyik valamennyi szövetkezet minden osztályán s így új és igen értékes munkatapasztalatokat látnak napvilágot.

Kimagasló termelési eredmények

Az öt éves terv első hónapját a „Voința” kisipari termelőszövetkezetben eddig még nem látott termelési eredménnyel zárták. Tervüket 243,66 százalékkal teljesítették. Ezt természetesen úgy értékelték, hogy valamennyi osztály munkaközössége fáradságot nem kímélve igyekezett minél többet termelni.

A gyermekosztály munkaközössége szinte egy emberként állt

helyt a feladatok teljesítésében. A tervnek így nagyarányú teljesítéséhez a gyermekosztály osztály 15 tervén felüli mély- és sport gyermekosztály készítésével járult hozzá. A varrodában a múlt hónapban 12.000 darab kórházi felszereléssel készítették többet, mint amennyit tervük előírta. A szövetkezet dolgozóinak elért eredménye méltó válasz a pártkongresszus célkitűzéseinek valóra váltására.

Értékes kötelezettségvállalások

A „Varga Katalin” kisipari termelőszövetkezetben is megkezdtek az előkészületeket a jövő hónap végén megtartandó szövetkezeti kongresszusra. Minden osztály dolgozó értékes kötelezettségvállalásokat tettek a bekapcsolódott a termelőszövetkezetek közötti országos versenybe. A versenyszakasz az első negyedévet öleli fel.

Erre az időszakra a termelési terv 2 százalékos teljesítését vállalták. Az öt éves terv első negyedévében — a verseny ideje alatt — 72.000 lej

értékű közszolgálati cikket gyártanak. Tervebevételek a különböző anyagok és segédanyagok megtakarítását, ugyanakkor a helyi erőforrások felkutatását, a különböző hulladékok anyagok feldolgozását. A II. pártkongresszus célkitűzései között szerepel az önköltség csökkentése és a termelékenység növelése. A termelőszövetkezet munkaközössége ezt is figyelembe vette s így március végéig 3,5 százalékos önköltségcsökkentést eszközölnek, a termelékenységet pedig 3 százalékkal növelik.

HARC A TERVÉRT

Gyenge, de hideg, csipős szél fúj a dombok felől. A pankotai „Rasaritul” butorgyár dolgozói szelős léptekkel mennek munkába.

Belépnek a gyár kapuján és ki-ké a maga munkahelyére igyekeznek. Bent, az üzemben már barátságosabb. A hajlítóban és a gözölőben ing nélkül szorgoskodnak a dolgozók... A gyár keménye sűrű, fekete füstgömböket erreg. Megkezdődik a harc a tervért.

A géposztályon javában folyik a munka. Zugnak, zakatolnak a gépek, csatlagnak a szíjak. Dinulcsen Titus, az osztály fiatal mestere kibombolt világoskék munkaköpenyében irányít, szervez. Hol itt, hol ott tűnik fel magas, egyenes alakja. Fiatalos lendülettel dolgozik.

Tegnap volt termelési értekezletünk — újságolja. — Rávilágítottunk egyes dolgozók kiadott eredményeire. Ugyanakkor elemeztük a hibákat is... Minden hónapban tartunk ilyen értekezletet, mert bebizonyosodott, hogy eredménytelen jár. Na meg aztán felbontottuk a termelési tervet brigádokra és emberre is, mert osztályunkon létesítettünk három termelési brigádot is. Az egyik a gépmunkásoknak, másik az anyezelőknél, a harmadik pedig a faesztályosoknak alakult. Eddig a leg-

jobbnak a gépmunkások brigádja bizonyult, amelyet Orosina Alexandru vezet nagy hozzáértéssel.

Gyermekekem óta itt dolgozom — mondja Orosina elvtárs, miközben végigcsuszát egy székletet a gépen. — Ismerem a gyár minden zegét-zugát.

Szeret visszaemlékezni a gyár múltjára. Eleve nem él emlékeztében minden jelentős fordulattal. Jóízűen meséli az államotlást megelőző és az azt követő időszakokat. Mint régi pártbarcos az első között küzdött, hogy a gyár a munkások tulajdona legyen. Mindig szervezett, mozgósított.

Tudja, milyen nehéz időszak volt, amikor tulajdonunkba jutott a gyár? — Jördül felém. — Hiányoztak a vezető káderek. Nem volt anyag... De mi mindent legyőztünk. A pártvezet munkások összefogása, munkakészsége lélektelt minden akadályt, végül is megkezdettük termelésünket nagyobb ütemben, mint bármikor.

Orosina elvtárs már nem fiatal. De munkalendülete meghazudtolja a vállára nehezedő 51 évet. Még most is úgy dolgozik, hogy neve állandóan a tiszteletládában van. Januárban is állandóan 220—230 százalékos teljesítést.

Legjobb munkaközösség a géposztályon. Ezért választották meg brigádjelöltsnek. Tudják, hogy lendületes munkája, öntudatossága, segítő-készsége szép eredmények megvalósítására készteti a brigádot. Nem csalódtak benne.

Akármerre nézek, mindenütt találom valakit tanítványaim közül. — Szeretek segíteni a fiataloknak — mondja, a szemét végig hordozza a műhely dolgozóin. — De hát ez minden szakmunkás feladata, hiszen állandóan fejlődő iparunknak mind több jólképzett szakkádere van szükségére.

Mint jó, szorgalmas és öntudatos munkás már többször volt más üzemekben is tapasztalatcserén. Meglátogatta a bukaresti „Poplar” butorgyárat is, hogy megismerje az ottaniak munkamódszereit.

Alacsony, barna fajú Goraj Vichentie. Ő is a 2. brigád — Orosina „bácsi” brigádjának — tagja. Mindössze 18 éves. Egyike azoknak a dolgozóknak, akik mindig teljesítik feladataikat.

Egy IMSz tagnak mindig példamutatóan kell dolgoznia — mondja olyan természetes hangon, hogy ezen egy perc se kételkedhet az ember. — Mint fiatal gyakorló mindenféle munkát végeztem. Sose mondiam, hogy nem megyek ide, vagy oda, mert elvágtem az ipari iskolát és követelem, hogy géphez helyezzenek. Nem.

Tudiam azt, ha alacsonyabb képzettséget igénylő munkára tettek, bizonyára ott volt rám szükség. Reménykedtem azonban, hogy képességeimnek megfelelő munkát bíznak rám. Nem csalódtam. Ahhoz a géphez kerültem, amelyikre mindig vágytam. Eppen ezért igyekszem becsülettel megadni helyemet.

Juhász László

A szocialista verseny élenjárói



A „Fierarul” gyár szerszámműhelyében dolgozik Ule-Ludovic. Mint az elmúlt évben, most is kimagasló munkasikeret ér el. Januári tervét 114 százalékkal haladta túl. Ujtitást is vezetett be.



Orbulescu Maria, a TEBA gyár bolyhozó osztályának egyik legszorgalmasabb dolgozója. Jó minőségű munkájával előirányzatát általában 75 százalékkal szárnyalja túl.



Schikler Zseni a „Libertatea” gyár cipőrészlegén dolgozik. A tőle osztályon állandóan az élenjárók között küzd a terv teljesítéséért. Egyike a legjobb minőségű munkásoknak.



Példás szorgalommal, kommunista öntudattal végzi feladatát Stolz Terézia, a TEBA gyár gombolyító osztályának dolgozója. Odaadó munkájával múlt hónapját tervét 32 százalékkal teljesítette túl. A minőségi munkában is élenjár.

Február 16 köszöntésére

A CFR TC 5. műhely dolgozói február 11-én ünnepi műszakot tartottak a vasutasok napjának tiszteletére. Az ünnepi műszak napján az öntőbrigád, amelyet Lunca Augustin kommunista vezet, 102 százalékos normatelteljesítést ért el. Hasonló jó eredményt mutattak fel a többi osztályok dolgozói is. Suciu Mihai és Tripa Cornel esztengályosok például 117, illetve 114 százalékos normatúl szárnyalást értek el. A munkában kivívott kiváló eredményért dícsőrelet és az osztály dolgozóinak elismerését érdemelték ki Bataleanu Nicolae, valamint Krist István csoportjának tagjai is. Valamennyien teljes figyelemmel dolgoztak, úgy e napon a legjobb eredményeiket jóval túlhaladják.

Socaci Teodor,
levelező

Lendületesebb kulturmunkát a „Libertatea” gyárban

A „Libertatea” gyár, amelynek kultúrkomitája néhány évvel ezelőtt a szakszervezeti kultúrversenyeken országos sikereket aratott, ezekben nem vesz részt a versenyen.

Hogy lanyhultak el ennire a kultúrélet ott, ahol a dolgozók a termelésben komoly eredményeket értek el, teljesítették az ötéves terv előirányzatát, és a szocialista felhalmozás terén vállalt feladataikat tudni színiáltat.

A kérdés sokszor felvetődött már a gyár dolgozó körében, mert Tamás Anna, a „Libertatea” cipőgyár kultúrfelelőse habozás nélkül így válaszol rá:

— Bevonultak a táncosaink katonai szolgálati idejük letöltésére s így nagyobb részt csak a leányok maradtak itt a fiatalok közül. Bármennyire szeretünk volna résztvenni a kultúrversenyben, fiuk nélkül nem távolíthatunk.

— Igen ám, de a kulturmunka nem csupán a táncból áll, — vetjük ellen. — Lehetett volna énekkart, színiát- szocioport, zenekart szervezni, hiszen a gyár dolgozóit között sok a jóhangú énekes, a muzsikálni tudó, vagy színjátszótehetséggel megáldott ember.

— Igaz — bólint helyeslőleg Tamás Anna — erre már mi is gondoltunk és össze is hívtunk egy gyűlést, hogy megvitálgassuk, mi lenne a tennivaló időkben azonban a szakszervezeti elnökünk más beosztást kapott, s így valahogy határozatképtelenség éreztek magunkat. Úgy döntöttünk hát, hogy a legközelebbi gyűlésen szervezzük meg a munkát, az új szakszervezeti elnök

megválasztása után. Meg kell mondanom, nagyon hátráltatta a kulturmunkát a gyári szakszervezeti vezetők gyakori változása. Egy év leforgása alatt már négyszer választottunk szakszervezeti elnököket, akik aztán iskolába küldték, vagy más munkára osztották be. Mire az új elnöknek sikerülne tájékozódnia a munkában, mire elkészül az új munkaterv, addigra új elnököt választunk, akiknek más elképzelése vannak és előlől kezdhetjük a munkát. Ez a mi lemaradásunk egyik oka.

Pálfi József elvtárs, a kaptafagyári részleg kultúrfelelőse abban látja a nehézség okát, hogy a gyár két részlege a város két, egymástól messzeeső pontján fekszik, a gyár klubja pedig mindkét üzemtől távol van, a Brumarel utcában.

— A napi munka után a dolgozók szívesen vennék részt kulturmunkában, ha nem kellene a klubig kilométereket gyalogolniuk. Megfelelőbb klubhelyiség azonban jelenleg nem áll rendelkezésünkre. Azok a lelkis fiatalok, akik elmennek a klubba, gyakran a régi vágású mesterek és technikusok ellenkezése miatt kénytelenek távolmaradni. A mesterektől és technikusoktól függ ugyanis, hogy olyan időbeosztással dolgozzanak a fiatalok, amely lehetővé teszi a próbákban való részvételüket.

Gerstl Dezső elvtárs, a „Libertatea” gyár alapszervezetének titkára és Cimpian Ferdinand elvtárs, a szakszervezeti bizottság elnöke attól tartanak, hogy az életük kulturmunka hátráltatja a termelési terv teljesítését és ezért nem foglalkoztak kellőképpen a kérdéssel és hagyták a dolgokat a maguk útján menni.

A gyár dolgozó azonban érelelmesnek érzik a kulturmunkában való lemaradást. Úgy vélik, hogy a jó kulturmunka nem hátráltatja, hanem elősegíti a termelést. Ezért szorgalmazták a két héttel ezelőtti rendezett műsoros bálát is, amelynek tiszta jövedelmét, mintegy 3000 lejt, a kultúrsportot szükségleteire fordítják.

Tocar Ioan elvtárs, a gyár igazgatója, Gerstl Dezső elvtárs, a gyár alapszervezeti titkára és a gyár alapszervezeti bizottsága, a jövőben adon nagyobb segítséget a kultúrbi- zottságnak a munka újjászervezésére, megindítására és a kultúrsportot működéséhez szükséges feltételek biztosítására.

Bribram Pál elvtárs folytatja az agitációs brigád megszervezésére tett kezdeti lépéseket és adja meg a gyár kultúrfelelőseinek a szükséges segítséget a színjátszó csoportok megalakításában és a szereplők, valamint a megfelelő színdarabok kiválasztásában. A kultúrfelelősök vegyék igénybe a TEBA, vagy más aradi gyárak tapasztaltabb kultúrfelelőseinek segítségét és tanácsait. Gondoskodniuk róla, hogy a próbák idején fűtött helyiségek álljanak a színjátszók rendelkezésére. Fokozott felelősséggel, találatkészséggel és kezdeményezőképességgel végezzék feladatukat, s igyekezzenek minél több kulturmunkában jártas dolgozót bevonni a kultúrsportok tevékenységébe. Csakis így érthetik el, hogy a „Libertatea” gyár dolgozói csak úgy, mint a termelésben, a kulturmunka terén is becsülettel helytálljanak és bevált- sák a hozzájuk fűzött reményeket.

R. A.



Bezárták az Iroda ajtaját...

táiták az „ostromot”. Rázták-zörget- ték, de hiába. Egyesek már távozni akartak, amikor Voitila Stefan, az ILLA vállalat dolgozója biztatni kezdte őket:

— Elvtársak, ne menjenek el, nekünk van igazunk. Ahogy kijön valaki az ajtón, azonnal bemegyünk.

Az Állami Politikai Könyvkiadó kiadásában magyar nyelven megjelent

N. A. Bulganyin — AZ INDIÁI, BURMAI ÉS AFGANISZTANI UTROL.

Jelenítés a Szovjetunió Legfelső Szovjetje ülésén, 1955. december 29-én. 32 old. 50 bani.

N. Sz. Hruscov — BESZÉD A SZOVJETUNIO LEGFELSŐ SZOVJETJENÉK ÜLÉSÉKÉN, 1955. december 29-én. 44 old. 65 bani.

A KRP harca a néptörzsek érdekeinek megvédéséért a kapitalizmus viszonylagos stabilizációjának időszakában (1923—1928). Az RMP történetét tanulmányozó körök részére. 40 old. 40 bani.

Nagyszabású hozzájárulás a szocialista tábor erősítésének ügyéhez

1.

Írta: GH. GHEORGHU-DEJ,

az RMP Központi Vezetőségének első titkára

A szocialista államok térbora, élen a Szovjetunióval és a Kínai Népköztársasággal — a legnagyobb vívmánya a népeknek. Óriási erővel fejlődött ma ez a tábor, amely mély hatást gyakorol a népek életére és a nemzetközi élet eseményeire.

A szocialista tábor egyre növekvő erejének kiapadhatatlan forrása az e tábor országai közti kapcsolatokból fakad, az őszinte együttműködésnek és a kölcsönös testvéri segítségnek azokból a kapcsolataiból, amelyek a jogegyenlőség és a nemzeti szuverenitás kölcsönös tiszteltettségének alapján épültek ki. A szocialista államok közösségének sajátos kapcsolatait ezek. E szocialista államok a szocializmus és kommunizmus építésének azonos célját követik, a társadalmi-gazdasági fejlődés azonos útját járják. A szocialista államok között minden téren szoros kapcsolatok jöttek létre és fejlődnek szüntelenül s olik a népek függetlenségének, gazdasági haladásának és fellendülő jólétének biztosítása. Mindez megkönyíti minden ország számára a szocializmus és kommunizmus győzedelmes építését.

A kapitalizmusban, az egyik állam gazdasági fejlődése elkerülhetetlenül maga után vonja az ellentétek kiéleződését más államokkal, mert ezek az ellentétek a rendszer sajátosságaihoz tartoznak; a szocialista táborban viszont — ezzel ellentétben, — az egyes országok sikerrel az egész tábor erejének növekedéséhez vezetnek. A Szovjetunió gazdasági és kulturális élet fejlesztésében elért nagy eredményei döntő anyagi és szellemi hozzájárulást jelentenek a demokrácia és a szocializmus tábor erősítésének ügyéhez.

A legutóbbi évek a béke, a demokrácia és a szocializmus táborának jelentős és sokoldalú megerősödésének időszakát jelentették. A Szovjetunió

határidő előtt teljesítette 5. ötéves tervét. A Szovjetunió ipari termelése hatalmas mértékben tovább növekedett és 1955-ben 3,2-szeresére növekedett, mint 1940-ben. Jelentős mértékben fejlődtek az összes nehézipari ágak, nagyobb volt az ösztértermelés a legfőbb mezőgazdasági növényekben és hatalmas kiterjedésű szőlő- és parlaglődeket hasznosítottak. A nehézipar fejlődése és a mezőgazdasági termelés növekedése alapján a közszükségleti cikkek termelése több mint kétszeresen felülmulta a háború előtti színvonalat. Növekedett a munkások realbére és a kolhozparasztiok realis jövedelme.

A népi demokratikus országok a Szovjetuniótól, a szocialista tábor vezetőirejétől kapott támogatás segítségével, jelentős sikereket értek el az új társadalmi-gazdasági rend megteremtésében.

A nagy kínai nép gyors ütemben valósítja meg országát szocialista átalakítását. A Kínai Népköztársaságban most folyik a harc az első ötéves terv végrehajtásáért s lerakják Kína szocialista iparosításának alapjait. A Kínai Népköztársaságban hatalmas lépést jelent a szocializmus felé a tény, hogy több mint 92.810.000 parasztgazdaság, vagyis az összes gazdaságoknál több mint 78 százaléka, mezőgazdasági termelőszövetkezetekbe tömörült. Ami az európai népi demokratikus országokat illeti, ipari termelésük a háború előtti színvonalhoz képest 2,5—5,5-szeresére növekedett.

A szocialista tábor gyors fejlődését nem véletlen vagy konjunkturalis tényezők határozzák meg. Ellenkezőleg, mindez szükséges, a társadalmi fejlődés objektív következményeiből adódik. A Szovjetunió

kommunizmus útján elért sikereit, a szocializmus alapjainak szüntelen ki- szélesedése a népi demokratikus országokban, a szocialista táborhoz tartozó országok kapcsolatainak fejlődése azt fogja eredményezni, hogy ezek a tényezők mind erőteljesebben éreztetik majd hatásukat. A szocialista tábor erejének szüntelen növekedése — törvényszerűsége a mai korszaknak.

2.

A Szovjetunió 6. ötéves népgazdasági-fejlesztési tervére vonatkozó irányelvtervezetnek hatalmas jelentősége van az egész szocialista tábor szempontjából. A legfrissebb terv az a Szovjetunió összes eddigi ötéves tervét követi. Megfelel a Szovjetunió jelenlegi magas fejlődési szakaszának. A Szovjetunió ma hatalmas és sokoldalúan fejlett szocialista termelés, minden eddiginél nagyobb anyagi erőforrásokkal, valamint számos szakkáderrel rendelkezik.

Az irányelvtervezet értelmében a Szovjetunió új népgazdasági-fejlesztési ötéves tervének legfőbb célkitűzése az, hogy a nehézipar első sorban való fejlesztése, a szakadatlan technikai előrehaladás és a munkatermelékenység szüntelen emelkedése alapján biztosítsák az összes népgazdasági ágak további erőteljes növekedését, rohamosan fel- lendítsék a mezőgazdasági termelést és ennek alapján jelentősen emeljék a szovjet nép anyagi jólétét és kulturális színvonalát.

Az új ötéves tervre vonatkozó irányelvtervezet a Szovjetunió Kommunista Pártja általános irányvonalának további valóra váltását jelenti. Ez az irányvonal a nehézipar első sorban való fejlesztését tartja szem előtt. Mialatt az ipari termelés általános növekedése hozzávetőlegesen 65 százalékkal tesz majd ki, a termelőszövet- zék termelése hozzávetőlegesen 70

Rádiósműsor

Szerda, február 15.

BUKAREST I. 8: Központi sajtó- szemle. 8.10: Szimfonikus művek. 9: Könyvzene. 9.30: Adás kisgyermek- kek részére. 10: Zene. 10.30: Rádió- színház. 12.30: Könyvzene. 12.55: Hírek. 13: Hangverseny. 13.36: F- dur 5. sz. hangverseny zongorára és zenekarra. 14.05: Dalok. 14.45: Esz- trád-hangverseny. 15.30: Hírek. 15.35: Operaáriák. 16: Gogutja Popescu klari- neton játszik. 15.15: „Barátunk, a könyv”. 16.45: Román zene. 17.30: Rádióújság. 18.55: Hírek. 19: Kiván- sághangverseny. 19.30: Rádióújság. 20.15: Népi dalok népi harci mult- jából. 20.30: Vázlatok és riportok a népiánál képviselő választásáról. 21: Könyvzene. 21.15: A szovjet rá- dió adásának közvetítése. 21.45: Henry Swolien lengyel zeneszerző dalai. 22: Szovjet népi zene. 22.30: Könyvzene. 23: Hírek, sport- hírek. 23.15: Szimfonikus hangver- seny.

BUKAREST II. 13.05: Zene, Joh- hann Strauss operettjeiből. 14.20: A rádió szimfonikus zenekarának mű- sora. 14.30: Műről és „Scintila”. 14.40: Dalok a pártól. 15: Hírek. 15.05: Rcmán népi melódiák. 15.35: Könyvzenekari hangverseny. 16: Rádióújság. 16.15: Enekehangverseny. 16.45: Előadás. 17: A népek táncai- ból. 18: Kivánsághangverseny. 18.40: Könyvzene. 19: Falvak újsága. 19.30: Rádiószínház. 22.35: Román népi zene. 23: Táncczene.

BUDAPEST (KOSSUTH). 9.10: Operaszínek. 10: Rádiógyermek. 10.40: Gyermekkorúak népdalokat énekelnek. 11: Hírek. 11.10: Itt a la- kat. Játék, mese, zenés üzenetek. 11.40: Pillantás a nagyvilágba. 12.10: Romantikus kórusművek. 12.40: Szü- lők — Nevelők — Gyerekek. 13: Hí- rek. 13.10: Tánclépcsőben. Hangleme- zek. 14: Falusi híradó. 14.15: Köny- vzene. 15.15: Régi muzsika. 16: Hírek. 16.10: Fialatok zenéi újsága. 16.35: Fialatok sporthíradója. 16.55: Zenekari hangverseny. 17.45: Vá- laszunk hallgatónkaink. 18: Hírek. 18.10: Szív küldi. 18.40: Ismerkedés a zenetudalommal. 19.35: Jó mun- káért — szép munkáért! 20: Hírek. 20.10: Bura Sándor és zenekara ját- szik. 21: Hanglemezek. 23: Hírek. 23.15: Tíz perc külpolitika. 23.25: Szimfonikus zenekar. 24.15: Könyv- zene.

BUDAPEST (PETŐFI). 15: Ope- raáriák. 15.15: Utórró híradó. 15.35: Operatársulatok. 16.10: Mese a föld... 16.30: A salgótarjáni népi ze- nekari játszik. 17.10: Ajándékmoz- 18.10: Az építő kommunizmus nagy országában. 18.40: Miskolci Balogh János és zenekara játszik. 19: Szov- jet szerzők filmzenéiből. 19.30: Rá- diógyermek. 21: Verő György és Szabados Béla operettjeiből. 21.20: Sporthíradó. 21.24: Gianni Poggi olasz dalokat énekel. 22.10: Szó- ra- koztató zene. 23: Magyar népdalok. 23.30: Táncczene.

százalékkal, a fogyasztási javaké pedig hozzávetőlegesen 60 százalé- kal növekszik.

A nehézipar és a villamosítás gyorsított fejlesztése szolgáltatja az alapot a bővített szocialista új- ratermelés megvalósításához, az összes gazdasági ágak arányos fejlődésé- hez, a népi fogyasztási javak termel- ésének rohamos növekedéséhez a népi jólét további emeléséig.

Az irányelvtervezettel kitűnik, hogy a következő ötéves terv a ha- talmas technikai haladás ötéves ter- ve lesz. A kapitalizmustól eltérően, a szocializmus nem ismer akadályo- kat és korlátokat a technikai hala- dásban; a szocializmus megteremtí a tudomány és a technika legújabb vívmányainak tervszerű, gyors és széleskörű termelési bevezetéséhez szükséges összes feltételeket. Eke- szülő bizonyíték a tekintetben az atomenergia békés felhasználásának jelentős mértékű kiterjesztése, az 5000 kilowatt beszerelt teljesítményű első atomerőmű felépítése után, a Szovjetunió új ötéves tervre nagy, összesen 2—2 és fél millió kilowatt teljesítményű atomerőművek épít-ését irányozza elő s ezzel egyidejű- leg felépítenek több, szállítási célok- ra szolgáló atomerőművet, egy atom motor meghajtású jégtörő hajót és széles körben felhasználják a rádió- aktivitást az iparban, a mezőgazda- ságban és az orvostudományban. A szovjet atomipar a világ legfejlettebb atomiparának bizonyul.

Az új ötéves terv irányelvterveze- tének egyik fő célkitűzése a kolhoz- rendszer óriási lehetőségeinek kiak- názása. A tervezet 1960-ra 180 millió tonna (11 milliárd pud) globális ga- bonatermést irányoz elő.

Országunk és a szocializmust épí- tő valamennyi ország számára ren- dikvül nagy jelentőségűek az SzKP ta- pasztalatok. A Szovjetunió Kommu- nista Pártja fánadhatatlanul harca- szervezi az ipari, mezőgazdasági és szállítási dolgozókat a munkaterme- lékenység növeléséért, ami az új so- cialista társadalmi rend győzelmének legfontosabb, leglényegesebb ténye- zője.

A szocialista termelés célja az em-

Testnevelés és sport

A „Köszöntők május elsejét” futóverseny

A már hagyományossá vált „Kö- szöntők május elsejét” futóverseny- re vonatkozólag nyilvánosságra hoz- ták a nagyszabású tömegverseny szabályzatát, amely szerint a ver- senyt négy szakaszban rendezik meg. Az első versenyszakaszra a sportközösségek keretében március 4—25 között kerül sor, a másodikat, a rajfői, vagy városi versenyszak- aszt április 1-én, a tartományit, április 8-án tartják meg, a döntőre pedig április 22-én Bukarestben, a Bănă- sea lövészterén kerül sor.

A futóverseny egyes szakaszaira meghatározott távolságok ezéven külön- böznek az előző években rendezett versenyeken megszabott távolságok- tól. Az új szabályzat szerint ezek a következők:

I. szakaszban: szeniorok 1000 mé- teren, szenior nők 500 méteren, ifju-

sági fiúk (17—18 évesek) 1000 mé- teren, ifjúsági fiúk (15—16 évesek) 800 méteren, ifjúsági lányok (17—18 évesek) 500 méteren, ifjúsági lányok (15—16 évesek) 400 méteren verse- nyeznek. A II. szakasz: szeniorok 2000 méter, szenior nők 600 méter, ifjúsági fiúk (17—18) 1500 méter, ifjúsági fiúk (15—16) 800 méter, if- júsági lányok (17—18) 600 méter, if- júsági lányok (15—16) 400 méter. A III. szakasz: szeniorok 3000 méter, szenior nők 800 méter, ifjúsági fiúk (17—18) 2000 méter, ifjúsági fiúk (15—16) 900 méter, ifjúsági lányok (17—18) 700 méter, ifjúsági lányok (15—16) 500 méter. IV. szakasz (döntő): szeniorok 4000 méter, sze- nior nők 1000 méter, ifjúsági fiúk (17—18) 2500 méter, ifjúsági fiúk (15—16) 1000 méter, ifjúsági lányok (17—18) 800 méter, ifjúsági lányok (15—16) 600 méter.

A „Pronosport” 7. számú szelvénye

A „Pronosport” 7. számú, február 19-i szelvényén a francia és az olasz bajnokság mérkőzése szerepelnek, valamint női kézilabda mérkőzések. A VI. helyen szereplő Pro Patria—Spal olasz bajnok mérkőzését meg- semmisítették, miután szombaton játszóik le és így az „A” pont alatt Fl. Rosie Gypajupar—Fl. Rosie Zsombolya női terem kézilabda mér- kőzés is rákerült a szelvényre. A mérkőzések egyébként a következők:

I. Lille—Toulouse

II. Sedan—Lens

III. Bordeaux—St. Etienne

IV. Lyon—Sochaux
V. Internazionale—Lanerossi
VI. Megsemmisítve
VII. Bologna—Torino
VIII. Sampdoria—Milan
IX. Atalanta—Lazio
X. Padova—Fiorentina
XI. Fl. Rosie Lugos—Constructo- rul Temevar (női terem kézilabda)
XII. Locomotiva Temevar—Voin- ta Temevar (női terem kézilabda)
A. Fl. Rosie Gypajupar Tem.—Fl. Rosie Zsombolya (női terem kézi- labda)

„Városok kupája” atlétikai verseny

A „Városok kupája” atlétikai ver- seny keretében — levelezés útján — Arad, Bukarest, Temevar és Nagy- varad atlétikai versenyztek az elmúlt napokban és az aradiak néhány szép eredményt, köztük 2 új országos ré- kordot értek el. Az aradi atléták ál- tal elért eredmények az egyes ver- senyszakaszokban:

30 m. női síkfutás: 1. Poszler Gi- zella 4.7 mp., 2. Mayer Eva 4.8 mp., női súlydobás: 1. Poenaru Mona 949 cm., 2. Wentzel Zita 914 cm., 30 m. férfi síkfutás: 1. Dragos Pompliu 4.2 mp., 2. Ghebur Orațiu 4.3 mp., fér- fi magasugrás: 1. Sucu Mircea 170 cm., 2. Fitzer Günter 170 cm., férfi távolugrás: 1. Sucu Mircea 599 cm., 2. Dragos Pompliu 588 cm., rud- ugrás: 1. Heim Tamás 270 cm., 2.

Munyerán Béla 240 cm., 35 m. női gátfutás: 1. Mayer Eva 6.4 mp., 2. Poszler Gizella 6.9 mp., női magas- ugrás: 1. Mayer Eva 150 cm., orszá- gos fedettpálya csúscseredmény, 2. Wentzel Zita 138 cm., női távolu- grás: 1. Mayer Eva 467 cm., 2. Rada- san E. 416 cm., 35 m. gátfutás: 1. Dragos Pompliu 5.6 mp., 2. Kocsis Béla 5.9 mp., súlydobás: 1. Panda Stefan 1229 cm., 2. Szabó Ferenc 1188 cm., kétkézes: Panda Stefan 2167 cm., ifjúsági súlydobás (15—16 évesek): Perneki István 2488 cm. (két kézzel), országos fedettpálya csúscseredmény. (Perneki jöbbszé- 1378 cm.-t, balkézrel 1110 cm.-t do- bot). Hármassugrás: 1. Fitzer Günt- er 1198 cm., 2. Dragos Pompliu 1100 cm.

Időjárás

Február 15-én, szerdán változó felhőzet, éjszaka inkább derült idő várható, a hőmérséklet kissé csök- ken. Napközben mínusz 8 és mínusz 12 fok között, éjszaka mínusz 15 és mínusz 20 fok között lesz. Mérsé-

kelt, napközben erősödő szél, helyi ködképződés.

A következő 2 napon változókon- y, havazásra és ködképződésre hajló idő várható, a hőmérséklet alig vá- tozik.

nyok és a fejlett termelési tapasztal- tok kölcsönös cseréje útján.

A szocialista tábor országai kö- zötti együttműködés formái szüntel- nül fejlődnek.

Ismeretes, hogy az USA nyomásá- ra valóságos gazdasági blokádot szerveztek a szocialista tábor orszá- gai ellen, hogy megakadályozzák fej- lődésüket és főleg iparosítási terveik végrehajtását. Ez a politika azonban ellenkező eredménnyel járt és követ- kezmenyeinek azok vallották kárát, akikről ez a politika kiindult.

A szocialista tábor országai mind szorosabb együttműködéssel és köl- csönös gazdasági segélynyújtással, táborukon belül, az új demokratikus világpiac keretében is ki tudták elő- gíteni gazdasági fejlődésük szükség- leteit. Ez eredmény tehát nem a szocialista tábor gyengülése, hanem erősödése volt. A demokratikus tábor országai különböző kölcsönös elő- nyös egyezményeket és megállapodá- sokat kötöttek egymással. Egyezmé- nyek hatékonyságát növelte az is, hogy az új — szocialista — világ- piac mentes a kapitalista piac jel- lemző válságoktól és anarchiától, nem ismeri a kapitalista piac kon- junktura-hullámzásait. A kereskedel- mi szerződéseket összeegyeztették a szocialista tábor országainak távoli terelvei és a szerződések megkönyvi- tik a tervek megvalósítását, mert tervszerűen biztosítják a szükséges importátur és az illető ország termé- keinek elhelyezéséhez szükséges fel- vevő piacokat.

A népi demokratikus országok szá- mára létfontosságúnak bizonyultak a Szovjetunióval kötött hosszulejá- ratu gazdasági egyezmények. Ezek- nek a jellegzetessége abban áll, hogy a szocialista táborhoz tartozó orszá- gok gazdaságának fejlesztése száma- ra döntő jelentőségű főbb ágakat a első sorban a nehézipari támogatják. Ez nemcsak az ipari termelés foko- zására nyújt lehetőséget az említett országoknak, hanem arra is, hogy megteremtse saját termelőszet- termelésüket.

Igy például a romániai szocialista iparhoz szükséges alapvető nyers-

Párfelet

Elmélyültebben, több odaadással...

Pártoktatásunk legfőbb, jelenlegi célkitűzése: megértetni a tanulmányi csoportok hallgatóival a II. pártkongresszus dokumentumainak lényegét, pártunk politikáját, rámutatni azokra a feladatokra, amelyek második öt éves tervünkben dolgozó népünknek hárulnak. Ezért a pártoktatási körökben részvevő elvtársak, az egész párttagság kötelessége tanulmányozni a kongresszusi határozatokat. Nem könnyű munka ez. A tudásnak kitartó, rendszeres és elmélyült tanulása az ára. De a kommunizmusnak mindez válnálkövetni kell. Es mindenhol becsületesen vállalják is a tanulással járó sok-sok vesztésedést. A „G. Dimitrov” gyár gépműhelyében működő SzKP történetét tanulmányozó magyar tannyelvű pártoktatási kör első évfolyamán, amelynek propagandistája Petrács János, azonban másként állnak a dolgok. A legutóbbi szeminárium legalább is ezt bizonyítja.

Az említett megbeszélésen a nemzetközi helyzetről és a népi demokratikus rendszer megszilárdításáról volt szó. Mindkét kérdés megvitatása nagy igényességet támaszt a hallgatókkal szemben, különösen azokkal, akik magasabb fokú tanulmányozzák a marxizmust. A gépműhelyben dolgozó párttagok pedig magasabb tanulmányi formát választottak; az SzKP történetét tanulják. Tehát a követelmények is nagyobbak. A legutóbbi megbeszélésen a szeminárium ideológiai-eszméleti tartalom szempontjából mégsem érte el a megkövetelt színvonalát. A feleletek ugyanis nem tartottak túl az általános-ságok határát. Hiányzott a kérdések mélyreható elemzése, elvi tisztázása.

A Szovjetunió és a népi demokratikus országok külpolitikájáról beszélt a hallgatók helyesen mutattak rá arra, hogy ezek az országok feladatuknak tekintik a béke fenntartását és megszilárdítását. Nem domborították ki azonban, hogy nemzetközi kapcsolatainkban a különböző társadalmi-gazdasági rendszerű országok békés egymás mellett élésének elvéből indulunk ki. Ezt a kérdést Hudi István megemlítette, de csak mellékesen. Pedig Leninnek a különböző társadalmi-gazdasági rendszerű országok békés egymás mellett éléséről szóló tanítása határozza meg az összes kapitalista államokkal folytatott külpolitikánkat. Ennek az eszmének a megértése választ adhat olyan kérdésekre, mint a külkereskedelmi és kulturális kapcsolatok felvétele és kiszélesítése egyes kapitalista államokkal, az egymás belügyeibe való be nem avatkozás, stb. De nem ez az egyedüli probléma, amelyet nem vitattak meg kellő elmélyüléssel. Ilyen számtalan akadott. A gazdasági válság, a forradalmi átalakulások szakaszainak, a néptömegek szerepének mélyreható megértésére szintén hiányzott. A

témakörök „nagyvonalakban” való megbeszélése arra vezetett, hogy sok hallgató a marxizmus egyes tanításait tévesen értelmezte, vagy félre-magyarázta. Így például a tanulmányi csoportnak nem egy részvevője azt állította, hogy hazánkban a szocialista forradalom addig tart, amíg a kapitalista környezetet fel nem számoljuk. A tévedés onnan ered, hogy a forradalmi átalakulásokról szólva, a szemináriumvezető és a hallgatók nem tisztázták a szocialista forradalom célkitűzéseit. Ez csak egy példa a sok közül. De éppen elég ahhoz, hogy megérthessük: a témakörök alapos, sokoldalú megvitatása mennyire összefügg a kérdések ideológiai tisztázásával.

Ahhoz, hogy tisztán lássunk, megértjük pártunk politikáját, állandóan tanulnunk kell. És nem akárhogyan, hanem lelkiismeretesen, szorgalmasan, odaadással. Ha ez hiányzik, akkor hiába fáradsz a propagandista, hasztalan a legjobb elvtársak igyekezte, szorgalma, az eredmények elmaradnak. Tények igazolják ezt, megpedig olyanok, mint a legutóbbi szemináriumon, amelyre csupán Heinrich István, Hudi István, Káin Jenő és Szöllősi Pál elvtársak tanulmányozták a jegyzeteket. A többiek még annyi fáradságot sem vittek, hogy beszerezzék az RMP Központi Vezetőségének tevékenységéről szóló jelentést. Erthező, hogy a szeminárium teljes részvevői, számszerint harminc, (a többi tíz elvtárs nem kapcsolódott be a vitába) azok a hallgatók voltak, akik rendszeresen készülnek, jegyzetlik, könyvük van.

De nemcsak a hallgatóknak, hanem a propagandistáknak, Petrács János elvtársnak is igényesebbnek kell lennie önmagával s főleg a szeminárium tagjaival szemben. Sokkal nagyobb súlyt kell fektetnie a tananyag elvi részének tisztázására. Arra kell

nevelnie a hallgatókat, hogy megértsék az elmélet és a gyakorlat közötti összefüggéseket. Orizkednie kell attól, hogy bevezető előadást, — amelynek egyébként eleget tesznek a követelményeknek — ne töltsön tele számadatokkal. Ne elegendjen meg azzal, — mint ahogy azt a legutóbbi szemináriumon tette, — hogy a hallgatók a kérdések kifejtésénél csupán az események felsorolására szorítkoznak. Természetesen az események is fontosak. De, hogy megérthessük ezeket, miértek, mozgató rugóik után kell kutatnunk. Ez a társadalom fejlődéstörvényei tanulmányozásának legfőbb feltétele.

A sikeres nagymértékben attól függnek, hogy a pártalapszervezet törekedik-e a hallgatók, a tanulmányi körrel. A február 9-i szeminárium alacsony színvonalának oka az is, hogy a pártalapszervezet nem foglalkozott elég behatóan ennek a tanulmányi csoportnak a munkájával. Az alapszervezet vezetőségének meg kell beszélnie a propagandistával és minden egyes hallgatóval a kör tanulmányi helyzetét, oda kell hatnia, hogy a hallgatók készítsenek jegyzeteket, rendszeresen tanuljanak. Helyes volna, ha Gh. Gheorghiu-Dej elvtárs jelentésének azt a részét, amely a nemzetközi helyzettel és a népi demokratikus rendszer megszilárdításával kapcsolatos, megégyeszer megbeszéljük.

Ne feledkezzünk meg: a párttagság sok mindenre kötelez, többek között arra is, hogy nap-nap után rendszeresen tanulmányozzuk a marxizmust — leninizmust, sajátítsuk el pártunk politikáját. A gépműhelybeli párttörténeti kör hallgatóinak kötelességük elmélyültebben, több odaadással, lelkiismeretesen tanulni. Ehhez nem szükséges különösebb képesség, csak akarat és ügyesség.

Sz. D.

Aradi antilasszák kiuntelése

Régi ismerősök találkoztak a minap a városi néptanács titkári szobájában. Itt vette át a felszabadulás előtti idők fasiszta ellenes harcának egy aradi csoportja a „Fasiszta iga alóli felszabadulás” érmet, amelyet az RNK Nagy Nemzetgyűlésének Elnöksége adományozott számukra. A kitüntetettek közül sokan derese-dő fejét érték meg a dolgozó népről vívott harcuk nyilvános elismerését, de ma is fiatalos lelkesedéssel emlékeznek arra az időre, amikor a szil-gurancra minden gyanakvását kijátsz-va, igyekeztek hozzájárulni az elnyo-mott nép szenvedéseinek megrovidí-téséhez.

Bakács Béla, Biris Ilie, Broszmann Ferenc, Bruckner László, Budorizan

Carol, Bumb Petru, Ferenczy Mária, Fluteras Ioan, Gáll József, Gerold Ferdinand, Gömör Ferenc, Hadházy Károly, dr. Halász Ferenc, dr. Halász Klára, Klein Andor, Klein Elzi, Kokosvári Tibor, Lakatos György, Lillín Mihály, Ludony Béla, Lup Eugenia, Marjai Bálint, Molnár Ferenc, Orfi Gyula, Parizsa András, Pecican Ecaterina, Popper Jenő, Siskovits Kálmán, Szalkai Oszkár, Szántó István, Szecskó István, Szikora Ferenc, Tenzinger Pál, Vuchinich Dusan, Zöldy Kálmán és Zucker Ilona az aradi kitüntetettek névsora és valamennyien úgy fogadják régi érde-meik elismerését, mint buzdítást a dolgozó népről, a szocializmust, a békéért vívott öntudatos harcukban.

Magasztos célért

Még több van kint, de a meg-szólaló gyári kőrök jelzik, hogy hív a kötelesség. Óvatossan kel fel, csendben öltözködj, nehogy fel-költse a két kis unokát. Bajuszán simit egy utolsó, szeretettel visz-szanéz megégyeszer a két alvástól kipi-rult csöppsejre és utnak indul.

Otvenegy éve járja ugyanezt az utat. Hidegben, esőben, hóban és mégse unja. Biztos léptei alatt ütemesen ropog a hó, vigan füstöl a pipája, észre sem veszi és már a gyár udvarán van. Jobbról, balról jönnek társai. Mindegyik tud valami viddam mondan, egy-egy tréfás megjegyzés és az eddig esetleg álmos arcok mosolygós-sá válnak.

Atöltöznek és kezdődik az élet. Megindul az olvaszókemencék dü-börgése. A fehérén izzó megolvadt vasat, a kék és zöld színű lángok csodálatos színpompáját nem győ-zöm eleget csodálni.

A „G. Dimitrov” vagongyár ön-tödjéből a magosztályra jutunk. A terem közepén nagy kályha draszt-ja a jóleső meleget. Egy hosszú asztalnál ketten dolgoznak. Apa és fia, Szotyori Mihály és Laci, akik mindenki így szól, pedig már 8 is apa. A féműshök magját készí-tik. Kezük alatt engedelmesen haj-lík a drót. Röpké tíz perc alatt 3—4 mag is elkészül. Otvenegy évi munka megacélozta Szotyori bá-csát. Erős akarata és munkasze-relete az, ami nem engedi otthon ülni, bár az elmúlt hetven távoz-erre jogot ad. Ő is munkájával akar tevékenyen résztvenni a szocializmus építésében.

— Két kezemmel akarom meg-teremtini unokám boldog, gondi-lan életét.

Szotyori bácsi sokévi tapasztala-tát, de már fogytán lévő erejét, kitűnően kiegészíti fia izmos kar-ja. Lacinél erő dolgbán valóban nincs hiány, erről kétszer is meg-győződtem. Először a kézfogás-kor, amikor mint erős vasabroncs szorította meg kezem.

Kifelé jövet vettem észre, hogy egy fiatal elvdaszott kis részben három nő dolgozik. A formákba villámgyorsan ruhák be a homo-kot, közébe vékony szeget és gyertyát tesznek, hogy ne májlej-szét. A munkaidő végére 200 dar-bot is elkészítenek. A homokforma innen a szárítóba kerül és másnap a megmunkálás következő szak-a-szába.

A vasöntőden keresztül jutunk a

részöntődébe. Walter Károly öntő most készíti elő a kemencét. Naponta 24—26 csapaggyat önt.

Az udvaron a 200 kiló forró bronzsal telt tartálynál győződésem meg másodszor a fiatal Szotyori erejéről. A nehéz tartályt félkézzel fordította meg. A tartály nyílása szembe került velem. A lángörös muszsa vakító fényét csak egy pil-lanatig láttam, mert négy olajos arc, izmos munkás jött érte. A munkascarnokba vitték, ahol a már előkészített téglék nyílásaiba ön-töltték.

Figyelmes arccal, szinte szem-rebberés nélkül végzik a művele-tet a szabályos időközökben meg-ismétlődő hopp... hopp... felkiált-tásra figyelve, ami azt jelzi, hogy egy-egy nyílás megtelt. Tovább lépve másik részbe öntik a tüzszíni folyadékot.

Befejezték az öntést és Sirbu Alexandru mestertől megtudjuk, hogy ezen a részlegen mindig ilyen ütemes a munka. Ennek eredménye a januári siker is. Tervüket 112 százalékra teljesítették.

A siker részesei ők mindnyájan: Tudor Gheorghe, az „N. Balcescu” brigád vezetője, Puta Dorin száz százelőkos normatulteljesítéssel, Popa Traian, a vasöntőde „Mihail Sadoveanu” brigádjának vezetője, Macean Petru tagjelölt 225 száze-lőkos teljesítménnyel és kifogástal-an minőséggel, Istrate Petru 35 százelőkos selejt-csökkentéssel és 20 százelőkos terutulteljesítéssel.

Az öntőde munkaközösségének minden tagja egyet akar: a Di-mitrov vagongyár sikereit biztosí-tani, ezen keresztül pedig család-ja és saját maga nyugodt életét megteremtteni.

Delután négy óra. A sarkon vög-re feltűnik a nagyapó jól ismert alakja, akit a kis Eva reggel óta vár. Most végre valóban itt van. Eva apró lábai alig érik a földet, úgy szalad az ölelő karok közé. Kipirult arccsókáját hízlelege szor-ítja az érdes, hideg archoz. Az erős munkáskézben szinte elvész a kis piroskecskés puha kéz. Még az udvaron vannak, de már mesét követel. Vacsora után sorra kerül Dörmögő Dömötör, Jancsi és Juliska, a Gyáva nyulacska tör-ténete. Ez még mind nem elég. A mesélő egyre szaggatottabban be-széli, majd elhallgat. Még hallja a hísse durcás, gügyögő hangokat: „Nagyapó, de hamar eldömsz.”

Lukács Piroksa

A Francia Kommunista Párt a reakció elleni harcra hívja fel az ország demokratikus erőit

PARIZS. (Agerpres).

A Francia Kommunista Párt febu-ruár 10-én este nagygyűlést rendez-tett Párizsban. A nagygyűlésen, amelyen több, mint ötezen vettek részt, felszólalt Raymond Guyot, Sei-ne megyei kommunista képviselő.

A nagygyűlés részvevői, közöttük számos eszakafrikai, ilyen felkiáltá-sokkal fogadták Guyot-ot: „Népront-ot követelünk!” „Létre kell hozni az összes baloldali erők egységét!”

Felszólalásában Raymond Guyot ki-jelentette, hogy csakis a népront-velhet véget az algériai háborúnak és leleplezte a szélső jobboldali eleme-keket, akik a kormányra gyakorolt nyomással próbálják megakadályozni az algériai kérdésnek békés tárgya-lások útján történő rendezését.

Raymond Guyot hangsúlyozta, hogy Catroux tábornok lemondásának a kormány által történt elfogadását a gyengeség jele, a fasiszta és a gyar-matosító elemek nyomásával szem-ben.

Befejeztül Guyot felhívta az ösz-szes párizskörnyéki kommunistákat, szocialistákat és radikálisokat, vala-mint az egész lakosságot, hogy febu-ruár 11-én gyűljenek össze az összes kerületekben és a környékbeli váro-sokban a demokratikus szervezetek székházai köré, hogy minden pillá-natban megvédezhessék a szervezete-k székházait és választójának minden, éberségre és akcióra szólító felhi-vására.

A France Presse rámutat arra, hogy a szocialista párt Seine megyei szövetsége a kommunista párt felhívására válaszul, hozzájárult ahhoz, hogy február 11-én (a szélső jobboldali elemek erre a napra fasiszta tüntetést terveztek, amelyet ké-sőbb a hatóságok befitoltak) a pá-rizsi és párizskörnyéki kommunista pártok szervezettel, valamint a két párt Seine megyei szövetségei szoros kapcsolatokat tartsanak fenn egy-mással.

—O—

Egyiptom sohasem fog meg-tűrni idegen csapatokat területén

KAIRO. (Agerpres).

Eisenhower elnöknek azzal a nyilatkozatával kapcsolatban, amely szerint amerikai csapatokat küldenek a Közep-Keletre, ha háborús veszély robbanna ki Izrael és az arab álla-mok között, az Aham című lap ezeket írja: Eisenhower azzal fenyege-gyedik, hogy legyerecs erővel be-avatkozik az arab—izraeli konfliktus-ba, mintha az arab államok az Egye-sült Államok részét képeznék. Eisen-howernek és Edennek és a többi nyu-gati politikusnak tisztában kell len-nie azzal, — írja a lap — hogy, Egyiptom sohasem fog idegen csapa-tokat megűrni területén, még akkor sem, ha ezt az intézkedést az ország védelme tenné indokoltá. Egyiptom ma már ur a saját portáján, saját földjén, légterében és vizén.

anyagok tekintetében a Szovjetunió-ból 1955-ben behozott anyagok rész-aránya, az ország egész behozatalá-hoz viszonyítva, kohászati kocszban 58 százalékkal, idomacóban 87 száze-lőket, természetes foszfátokban 85 százalékkal, nyersgypothban 88 száze-lőket tett ki. Réz-, nikkel-, ón-, alu-minium- és mügumi-behozatalunk je-lentős része szintén a Szovjetunióból származik. Első öt éves tervünk fo-lyamán a Szovjetunió nagyszabású támogatásának döntő jelentősége volt alapvető iparágaink legfőbb szükségleteinek biztosítása tekinte-tében.

A Szovjetunió komplex berendezé-seket szállított teljes egészében vagy részben olyan vállalatok számára, mint az évi 600 ezer tonna teljesítő-képességű vajdahányadi kocszoló üzem, a 700 köbméteres nagyolvász-tó, az évi 300 ezer tonna teljesítő-képességű 400 milliméter átmérőig terjedő oszlovet gyártó hengermű, az évi 850 ezer tonna teljesítő-képe-ségű hengerőrs, a golyócsapaggy-gyár, vízi- és hőerőművek, villamos szigetelő anyagokat termelő gyárak, betongyárak, az antibiotikumgyár, stb.

Országunk viszont kőolajipari ter-mékeket, cementet és más építőany-a-gokat, endőipari termékeket, vontató hajókat, halászhajókat, uszályhajó-kat és különféle más ipari és mező-gazdasági termékeket szállított cse-rebe a Szovjetunióknak.

A Szovjetunió, amely nagy meny-nyiségű tökéletes géppel és berende-zéssel járul hozzá gazdaságunk fel-szereléséhez, következetesen támo-gatja a román népet saját iparának fejlesztésében, megpedig gyárttervek, gépek és berendezések gyártására szolgáló műszaki dokumentáció és tervek átadásával és szakkaderek ki-képzésével. A Szovjetunió nagy tech-nikai segítségével, amelyet technikusa-l és szakemberei útján nyújt nekünk, megkönnyít fontos ipari egységek üzembe helyezését, egyes termékek gyártásának gyors elsajátítását, a termelés magasabb színvonalu meg-

szervezését. Ugyanakkor kádereket küldhetünk Romániából a Szovje-tunióba további szakképzésre.

Mind nagyobb jelentőséget nyer az árucsera a Kínai Népköztársasággal. Árucseránk az idén őnt, azbesziet, jutát, pamutolnalat, gypjaut, bőrt, vasroost, élelmiszereket kap Kínától és hőerőműberendezéseket, traktoro-kat, furoberendezéseket, kazánokat, tartálykocsikat, kőolajipari és más termékeket szállít cserébe. A Kínai Népköztársaság gazdasági fellendü-lése a szocialista iparosítás és a mezőgazdaság szocialista átalakítása útján óriási lehetőségeket teremt az európai népi demokratikus országok-nak a gazdasági kapcsolatok fejlesztéséhez.

A szocialista tábor országai között a gazdasági együttműködés más for-mái is kifejlődtek. A Román Népköz-társaság második öt éves gazdaság-fejlesztési terve folyamán, a nád fel-használása alapján cellulózegyárak épülnek országunkban, amelyekhez a terveket, a gépésztervezéseket és anyagokat a Német Demokratikus Köztársaság, Csehszlovákia és Len-gyelország szállítja. S a szállítma-nyok ellenértékét az új gyárak üzem-behelyezése után cellulózban fogjuk megérteni.

Komoly gazdasági jelentőségűk van a villamosenergia előállítása és elosztása, a villanyhálózatok egybe-kapcsolása és a kölcsönös energia-ellátás terén kötött szerződéseknak. Nagy távlatok nyílnak arra, hogy a kölcsönös segítség alapján jobban felhasználjuk és szüntelenül bővítsük a szocialista tábor országainak hid-roenergetikai erőforrásait.

A szocialista táborhoz tartozó or-szágok gazdasági tevékenységének egybehangolása nagy erőmegtakari-tást jelent, minden ország előtt vi-dágos távlatot tár fel a gazdasági fejlődésben, lehetővé téve, hogy a nehézipar és az összes gazdasági ágak fejlesztésénél főleg azokna a területre irányítsa figyelmét, ame-lyekhez kedvezőbb sajátos feltételek-vel — nyersanyag-bázissal, tapasztal-talokkal, szakkaderekkel — ren-delekedik. Mindegyik ország tehát sa-játos feltételeinek, hazai erőforrásai-

nak megfelelően fejleszti gazdasá-gát, figyelembe véve a belső szük-ségleteket és a szocialista táborhoz tartozó többi barát ország szükség-leit. Ennek az irányelvnek az alap-ján valósul meg az új öt éves tervek egybehangolása és a szocialista tá-bor országai közti kölcsönös segély-nyújtás, külön-külön minden egyes ország és az egész szocialista tábor általános érdekeinek megfelelően.

Ennek az együttműködésnek a megszervezésében fontos szerepet tölt be a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa. Az a körülmény, hogy most a szocialista tábor egész sor országa fog hozzá egyidejűleg új öt éves tervéhez, megteremtí gazdasá-gi együttműködésük elmélyítésének és kibővítésének előfeltételeit. Meg-vannak a kellő előfeltételek nemcsak egyes gazdasági ágak fejlesztési ter-veinek, hanem bizonyos típusu ter-mékek gyártási terveinek egybehan-golására, a szocialista táborhoz tar-tozó országok iparági közti szako-sítás és együttműködés után, vala-mint egyes termékek gyártásának or-szágoménti elosztása révén.

Ilyenformán nemzetközi síkon to-vábbfejlődik az új, szocialista mu-nakamegosztás. A szocializmus tábor-a a szocialista termelési kooperáció nagyszabású rendszerévé válik. Ez rendkívül előnyös külön-külön minden egyes ország és az egész szocialista tá-bor szempontjából. A lényeg itt az, hogy azt lehet térni a nagy sorozat-gyártásra, ami megkönnyíti a mu-nakatermekesség nagyarányú növe-kedését, a technikai haladást, a ter-melőkapacitások teljes kihasználását és jövedelmezőségük növekedését, a termékek önköltségének s így eladási árának csökkentését — az illető or-szág és az egész szocialista tábor dolgozóinak érdekében.

Nagy szerepet tölt be a demokra-tikus országok termelőerőinek fejlő-désében a Szovjetunióval való mü-szaki-tudományos együttműködés, a tudományos, technikai, üzemszer-vezési eredményeikről való kölcsönös tájékoztatás, a kádenképzésben való együttműködés. A szocialista tábor országában a technikai haladás szé-lőkörü távlatai nyílnak meg azáltal,

hogy a Szovjetunió átadja az atom-energia terén szerzett technikai-tudo-mányos tapasztalatait. A Szovjetunió segítségével hazánkban most épül egy magkutató központ, amelynek keretében üzembehelyezünk egy 2000 kW-os atommaggyárat és egy 12,5 megaelektronvoitos ciklotront. Ezek-ke a felszerelésekkel rádióaktív izo-topokat fogunk termelni vegyszert, fémfeldolgozást, gyógyászati és bioló-giai kutatásokat és gyakorlati felhasz-nálás céljaira. Ugyanakkor a Szovje-tunió segítségével szakkadereket kép-zünk ki a nukleáris technikában és gyakorlati alkalmazásában.

Nyilvánvaló, hogy a Szovjetunió 6. öt éves népgazdaságfejlesztési ter-vének végrehajtása, a termelés mü-szaki színvonalának jelentős emelé-se, az oktatás és a tudomány fellen-dülése megteremtik az előfeltételeket ahhoz, hogy a Szovjetunió széleseb-alapra helyezze a népi demokratikus országoknak nyújtott sokoldalú tes-tvéri segítségét.

Az elvtársi együttműködés kapco-solatnak fejlődése és erősödése a szocialista tábor országai között biztosí-tani fogja minden egyes ország gyorsultat felvirágzását és az álta-lános fellendülés céljait szolgálja. A szocialista tábor országainak általá-nos fellendülése kifejezésre jut ab-ban a tényben, hogy mindezen orszá-gok öt éves tervet jelentős célokat tűztek ki a gazdasági élet fejleszté-sének területén.

A szocialista tábor bőséges és sok-féle természeti kincseivel rendelkezik, mindegyik megvan a táboron belül, az általános gazdasági és kulturális fellendüléshez. Ez azonban korántsem jelenti azt, hogy a tábor országai gazdaságilag el akarnának szige-telődni a tökécs országoktól. A szocia-lista tábor országai — éppen ellen-kezőleg — kijelentették és továbbra is kitartanak amellett, hogy fejlesz-teni kívánják gazdasági kapcsolataikat minden állammal, fel akarják szá-moltatni azokat a megkülönbözteté-seket, amelyekkel egyes kapitalista áll-amok alakították ki a külkereskedé-lem és a kulturális csere területén. Az egyenlőségben és a kölcsönös elő-nyöknél alapuló kereskedelmi kap-

csolatoknak minden országgal való fejlesztésében, tekintet nélkül az egyes országok társadalmi rendjére, mi a feszültség enyhítésének és a béke megszilárdításának ügyéhez való hozzájárulást látjuk.

A szocialista tábor népei, amelyek-nek alkotó erői teljes virágzásban vannak és amelyeket a különböző társadalmi-gazdasági rendszerek bé-kés együttélésének lehetőségeiről szóló lenini tanítások vezérnelnek, a kapitalizmus és a szocializmus közti békés versengés hívei. Mi úgy látjuk, hogy ennek a versengésnek az egyre jobb élet biztosításáért és a népek civilizációja mind magasabbfoku színvonalának biztosításáért folyó építőmunka területén kell végbeme-nie, nem pedig egy pusztító háboru céljaira szánt fegyverek gyártásának területén.

A szocialista tábor országainak új távlati terveiben kijelölt feladatok azt bizonyítják, hogy ezeknek az or-szágoknak a számára nagy előnyö-ket biztosít az, hogy mindörökké ki-szakadtak a tökécs rendszerből, a-melyben az államok közti gazdasági kapcsolatok — ha még oly szép szá-vakba is vannak burkolva, — min-denkor kényszeren alapuló kapcso-latok és alá vannak rendelve a profit utáni hajszra törvényének, ez pedig azt jelenti, hogy az erősebb fellalja a gyengébbet. Az USA-ban például sokat beszélnek a gyengén fejlett or-szágok „megsegítéséről”. Ez valójá-ban nem egyéb, mint „új gyarmato-sítás”, egyik formája annak, hogy az amerikai töké behatoljon ezekben az országokba s gazdaságilag és políti-kailag a maga kiszolgálóivá tegye őket.

A szocialista tábor országai meg-bonthatatlan, szoros egységben ha-ladnak a népek boldogsága érdeké-ben maguk elé tűzött nagyszerű cél-jaik valóra váltása felé. A szocialista tábor országai között fennálló ka-pcsolatok észinte, tartós barátságokat tükröznek. A szocialista tábor orszá-gaiban a hatalom a társadalom leg-fejlettebb osztályáé — a munká-s-osztályé. Ezekben az országokban létrehozták az igazi demokráciát. A nép felszabadult a kizsákmányolók

igája alól és hőiesen, lelkesedéssel dolgozik saját jólétének megteremté-seért. A kormányzatok — a kommu-nista és munkáspártok — politikája a népek léteéréit jelezik ki, s a népek fenntartás nélkül támogatják ezt a politikát és harcolnak valóra-váltásáért.

A szocialista táborban élő népek céljának és érdekeinek egysége, amely egybefonódnak az egész világ dolgozóinak érdekeivel, egy szika-szilárd egység erejét kölcsönözi a szocialista tábornak. Ez pedig biztos-zalga további fejlődésnek. A szocia-lista tábor erejének növekedése hatalmas támaszt jelent a béke és a haladás ügyének az egész világ-on.

A varsói szerződés értelmében megalakított Politikai Tanácsközö Bizottság legutóbbi ülése megmu-tatta a szocialista tábor népeinek azt az elhatározását, hogy közösen megteszik a biztonságuk és békés munkájuk védelméhez szükséges in-tézkedéseket. A szocialista tábor né-pe meg, építő célokra irányítva erő-feszítéseiket, úgy vélik, hogy e célok elérésének feltételeként állandóan erősíteniük kell éberségüket.

A szocialista tábor élén a Szov-jetunió — a Szovjetunió dicsőesegs Kommunista Pártjának bölcs vezeté-sével, — merész terveket alkot s o tervet a haladás nagyogó útjait nyit-ják meg az emberiség előtt. A szocia-lista tábor népei előjövendő nap-jaik tükrözéséért, saját jövőjük gyönyörűségeit látják ezekben a terveikben. A világ dolgozó szá-mára a Szovjetunió történelmi példája és tapasztalatai az erő és a bizalom forrását jelentik a békéért és bol-dogságukért folytatott harcukban.

A szocialista tábor valamennyi or-szágnak dolgozó, az egész haladó emberiség szeretettel tekint Moszkva felé, ahol február 14-én megnyitják az SzKP XX. kongresszusa, a kom-munizmus építő nagy pártjának kongresszusa.

(Megjelent a „Tartós békéért, népi demokráciáért” című lap 6. (379.) számában.)

A Voz Operarira című brazil lap a Szovjetunió Kommunista Pártja XX. kongresszusáról

MONTEVIDEO. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:
A Szovjetunió Kommunista Pártjának XX. kongresszusával kapcsolatban a Voz Operarira című brazil lap számos anyagot közöl, amely visszautlíkzi azokat a nagy sikereket, amelyeket a Szovjetunió az ipar,

a mezőgazdaság, a kultúra és a tudomány fejlődésében, a szovjet dolgozók életszínvonalának emelésében elért.
A lap rámutat arra, hogy a kongresszus jóváhagyja a hatodik öt éves terv irányelveit, amelyek teljesítése nyomán „az ország újabb hatalmas lépést tesz a kommunizmus győzelmé felé.”

A brazil lap végül hangsúlyozza, hogy a XIX. és a XX. kongresszus között eltelt időszakban „a Szovjetunió erőteljesen harcolt a békéért és a nemzetközi feszültség enyhítéséért.”

Levélváltás az amerikai Des Moines város polgármestere és a dnyepropetrovski városi szovjet elnöke között

NEWYORK. (Agerpres).
Az United Press hírügynökség közli, hogy levél érkezett címére Ray Millsről, a Des Moines város (Jowa állam) polgármestere azzal a kéréssel, hogy továbbítsák a levelet a dnyepropetrovski városi szovjet elnökéhez. Ray Mills meghívta a dnyepropetrov-

szki városi szovjet elnökét, látogasson el Des Moinesbe, hogy megismerje Amerika gazdag gabonatermő vidékét. Mills rámutatott arra, hogy a látogatás „a két nép közötti jobb megértés ügyét szolgálja.”
Mills meghívása válasza a dnyepropetrovski városi szovjet rádióüzene-

tére, amelyben azt javasolta Des Moines város polgármesterének, levélben közöljék egymással, milyen eredményeket értek el vidékükben a tengertermelés terén. „Üdvözlöm ezt a lehetőséget, amelynek eredményeként jobban megismerhetjük egymást” — hangsúlyozza levelében Ray Mills.

Eden nyilatkozata az angol parlamentben

LONDON. (Agerpres). A TASZSZ jelenti:

Anthony Eden angol miniszterelnök február 13-án az alsóházban beszámolt Eisenhower elnökkel Washingtonban folytatott tárgyalásairól.
A Reuter hírügynökség jelentéséből kitér, hogy Eden nagy figyelmet fordított a közel- és középkeleti országokkal való kapcsolatok tekintetében hozandó angol-amerikai intézkedések kérdésére.

Eden kijelentette, hogy Angliát és az Egyesült Államok kormányai fő problémának tekintik az e kérdésben előállított helyzetet. Eden hangsúlyozta, hogy az Egyesült Államok és Anglia kormányai együttes akciókat fogantatnak a Közel- és Középkeleten.

Eden szerint ezeket az ENSZ-en kívüli, közel- és középkeleti országok részvétele nélkül hozandó külön intézkedéseket „titokban” kell meghozni. Eden kijelentette, hogy ebben a térségben igen nagyfontosságú az a vizslát, amely Izrael és az arab országok között fennáll, majd az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország között 1950-ben létrejött háromhatalmi egyezményre utalva, indokolt próbát tenni Angliát és az Egyesült Államok önkényes akcióit a Közel- és Középkeleten. „Mi megvitattuk ezt a

kérdést — mondotta Eden — és teljes megegyezésre jutottunk a háromhatalmi nyilatkozatnak megfelelő kötelezettségeink tekintetében.” Eden hozzátette, hogy Franciaország jóváhagyta azt az angol-amerikai javaslatot, hogy közösen vizsgálják meg, miként kell teljesíteni ezeket a „kötelezettségeket.”

Eden ezután beszélt a bagdadi katonai paktumról, amelynek létrehozása, mint ismeretes, a közel- és középkeleti feszültség fokozódásához vezetett. Kijelentette, hogy „alapítván azokat a híreket, amelyek szerint a bagdadi paktum kérdésében ellentétet lennének Anglia és az Egyesült Államok között.”

Eden ugyanakkor beismerte, hogy közölte és Eisenhower elnök között „egyes ellentétek merültek fel a távolkeleti politika kérdésében”. E kérdés megvitatásának eredményeiről Eden ezeket mondotta: „Mi nem térünk el elláspontunktól és téves lenne azt állítani, hogy az Egyesült Államok megváltoztatta felfogását.” Mégis, Eden azt állította, hogy felülvizsgálják a Kínával való kereskedelem ellenőrzését a sinatigiai anyagok tekintetében. Eden rámutatott arra, hogy az egyes árucikkek ellenőrzése megvizsgálásánál az lépezi a kritériumot, hogy milyen mé-

tékben felel meg a „szabad világ” (így nevezi Eden a nyugati hatalmakat. — Szerk. megj.) érdekeinek.

A német kérdésben Eden megismételte az angol-amerikai propaganda ismert tételeit. Egyebek között ezeket mondotta: „Megállapodásra jutottunk abban, hogy a szövetségesek között miként kell egyenlően felosztani a kiadásokat és a védelmi feladatokat.” Eden nem beszélt azokról az ellentétekről, amelyek azáltal merültek fel, hogy a Német Szövetségi Köztársaság kormányának megtagadta a nyugati hatalmaknak Nyugatnémetországban állomásozó csapatok fenntartási költségeinek további fizetését. Eden csak annyit mondott, hogy „ebben a kérdésben folytak a tárgyalások a Német Szövetségi Köztársasággal.”

A washingtoni tárgyalások után aláírt nyilatkozattal kapcsolatban Eden ezeket mondotta: „Mi nem állítjuk, hogy a nyilatkozat valami újat tartalmaz.” Eden nyíltan rámutatott arra, hogy a nyilatkozathoz propagandisztikus számítások is fűződnek, amikor kijelentette: „Jobb még egyszerű megismerélni mindazt, ami már elhangzott az angol-amerikai megegyezéssel kapcsolatban, mint nagy címetek olvasni a közönség felmerült ellentéteiről.”

A washingtoni tárgyalások után aláírt nyilatkozattal kapcsolatban Eden ezeket mondotta: „Mi nem állítjuk, hogy a nyilatkozat valami újat tartalmaz.” Eden nyíltan rámutatott arra, hogy a nyilatkozathoz propagandisztikus számítások is fűződnek, amikor kijelentette: „Jobb még egyszerű megismerélni mindazt, ami már elhangzott az angol-amerikai megegyezéssel kapcsolatban, mint nagy címetek olvasni a közönség felmerült ellentéteiről.”

Árucikkek szállít Portugáliának. Ugyanakkor Portugália szuperfoszfátot, tengerit, gyapjút, kávét, kakacit, gyümölcsöt és egyéb cikket szállít Lengyelországnak. Ez az első egyezmény, amelyet a két ország a háború után kötött.

A múltév december végén megszakította tevékenységét villanyáram és nyersanyag hiányában.

Kambodzsa miniszterelnöke a Kínai NK-ba érkezett

PEKING. (Agerpres). — Az Uj Kína jelenti:

Norodom Sziamuk herceg, Kambodzsa miniszterelnöke február 13-án Kantonba érkezett.

Norodom Sziamuk herceg a repülőterén kijelentette, hogy azért jött a népi Kínába, hogy „tanulmányozza a Kínai NK-t érintő kérdéseket és megismerkedjen eredményeivel.” A továbbiakban hangsúlyozta, hogy Kambodzsa kész a legjobb kapcsolatokat fenntartani valamennyi országgal.

„Remélem — mondotta —, hogy ez a baráti látogatás hozzájárul egész Ázsia építőkódásának és békéjének megteremtéséhez.”

Nagy méreteket öltenek a Fülöp-szigeti sztrájkmozgalmak

A Fülöp-szigeti sztrájkmozgalmak egyre nagyobb méreteket öltenek. Néhány nappal ezelőtt a kupuapi (Nueva Ecua tartomány, Luzon sziget) rizsültetvény munkásai éhségsztrájkba kezdtek a munkafeltételek megemléseért és a természetbeni dézsma csökkentéséért. Ugyancsak sztrájkba kezdtek a Luzon-szigeti szeszgyárak munkásai és a fizetések emelését követelik.

—O—

Folytatódik Singaporeban a szállító munkások sztrájkja

Mint a Reuter hírügynökség jelenti, Singaporeban folytatódik a „Singapore Traktion Company” angol szállító társaság munkásainak több mint öt hónapja tartó sztrájkja. A sztrájkban mintegy 2800 munkás vesz részt.

A sztrájk okát kivizsgáló szervezett bizottság elismerte, hogy a munkások bére roppant alacsony. Mégis, a munkaadók visszautasították a bér-emelési követeléseket, s így a sztrájk tovább folyik.

—O—

Angol lap a brit impérium megrázkódtatásáról

LONDON. (Agerpres.)

A Sunday Express című konzervatív hetilap, amely Londonban, Manchesterben és Glasgownban jelenik meg, riadót fúj a valósággal kapcsolatban, hogy az angol gyarmatok népeinek nemzeti felszabadító harca egyre több engedményre kényszeríti az angol kormányt és a különböző események foglalkoznak, amely nyilvánvaló veszélyt jelent a gyarmati extraprofitra nézve.

„Tragédia” című cikkében a Sunday Express elégedetlenségét fejezi ki a gyarmatiügyi minisztérium és a malajföldi szövetségi hatóságok képviselői között lefolyt tárgyalások eredményeivel kapcsolatban. Ezeket a tárgyalásokat megbeszélést a Malajföldi Szövetség függetlenségének kérdéséről. Mint ismeretes, az angol kormány kénytelen volt elvben hozzájárulni Malajföld függetlenségének 1957-ben való visszaadásához. Ugyanakkor fenntartott magának egész sor jelentős előnyt, különösen az angol csapatoknak Malajföldön tartásához való jogot.

az időszakban a nyugateurópai tőkes-országok ipari termelése csupán 25 százalékkal emelkedett.

A szocialista államok szoros egységben új életet építenek, kifejlesztik sokoldalú együttműködésüket a közös ügy érdekében, és egybenhangolták tevékenységüket a gazdasági fejlődés terén. Ez a lehetőség nyújt ezen országok mindegyike számára, hogy erőfeszítéseiket elsősorban olyan irányban fejlessze ki, ahol a legkedvezőbb feltételek kínálkoznak.

A Szovjetunió, Kína, a népi demokrátiás országok óriási anyagi és emberforrással rendelkeznek, mindazáltal, amire a gyors gazdasági fellendüléshez szükség van. A szabad népek azonban távolról sem akarnak elszigetelődni a tőkes országoktól. Amellett foglalnak állást, hogy széleskörű gazdasági és kulturális kapcsolataik, a szuverenitás kölcsönös tiszteletben tartása és a belügyekbe való nem avatkozás elvein alapuló nemzetközi kapcsolatok jöjjenek létre. 1955-ben Kínába több, mint száz kulturális küldetés látogatott el több, mint harminc országból, amelyek közül husz burzsoáz ország volt. A Német DK több, mint száz országgal folytat kereskedelmi és husz tőkes országgal hosszulejárati kereskedelmi egyezményt kötött.

Lengyelország a múltévben 85 országgal állt kereskedelmi kapcsolatban.

Valamennyi szocialista állam külpolitikája a nemzetközi feszültség enyhítésének, az egyetemes béke megteremtésének célját szolgálja. Közismertek azok a lépések, amelyeket a Szovjetunió a nemzetközi helyzet normalizálása, az államok közötti bizalom megszerzése érdekében tett. Jelentősen növekedett a Kínai

Néhány mondatban

PEKING. (Agerpres).
A Kínai Kommunista Párt Központi Vezetőségének az egységes front kérdéseivel foglalkozó ügyszótálya február 13-án fogadást adott a különböző kínai demokratikus pártok egyes tagjai és egyes pártönkivüli demokráta tiszteletére.

A fogadáson, amelyen több ezer személy vett részt, jelen volt Mao Ce-tung, a Kínai Kommunista Párt Központi Vezetőségének elnöke, Liu Sao-ci és Csü En-laj, a Kínai Kommunista Párt KV-nek titkára és a kommunista párt más vezetői.

★

PARIZS. (Agerpres).
Ben Jusszel marokkói szultán február 13-án a marokkói miniszterelnök és helyettes miniszterelnök kíséretében Párizsba utazott, hogy a jövő francia-marokkói kapcsolatok kérdésében tárgyaljon a francia kormánnyal.

★

PARIZS. (Agerpres).
Az egyiptomi fővárosban lengyel-egyiptomi egyezmény jött létre a Varsó és Kairó közötti légitörvény megteremtésére — jelenti a France Presse hírügynökség kairói tudósítója.

★

KAIRO. (Agerpres).
Több száz jordániai diák tüntelést rendezett az egyiptomi fővárosban. A felvonulók a bagdadi paktum ellen tüntettek.

★

MONTEVIDEO. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:
Edmund Barlos Da Silva, a brazil külügyminisztérium gazdasági osztályának vezetője kijelentette, hogy most tanulmányozzák a Szovjetunióval való kereskedelmi kapcsolatok kihasználásának kérdését és hogy az ezzel kapcsolatban fennálló akadályoknak kizárólag technikai jellegűk van.

★

KARACSI. (Agerpres). A TASZSZ jelenti:
A pakisztáni külügyminisztérium egyik hivatalos képviselője kijelentette, hogy a Szovjetunió és Pakisztán közötti kereskedelem hozzájárul a két ország baráti kapcsolatainak kifejlesztéséhez.

★

PARIZS. (Agerpres).
A francia minisztertanács február 11-én ülést tartott, amelyen Guy Mollet változó az algériai helyzetet.
A francia kormány egyik szóvivője hangsúlyozta, hogy Guy Mollet valószínűleg a hét folyamán nyilatkozik a nemzetgyűlésben algériai utja eredményéről.

★

PARIZS. (Agerpres).
A kiskereskedők és kisiparosok érdekeinek védelmére alakult harci szövetség Haute Vienne megyei irodája a megye nyolcezer kereskedője és kisiparosa nevében nyilatkozatot bocsátott ki, amelyben kijelenti, hogy nem ért egyet Poujade „kalandorpolitikájával”. Ismeretes, hogy Poujade a kiskereskedők és kisiparosok érdekeinek védelmére nevében lép fel.

Az iroda jelezte a Poujade-mozgalom fasiszta jellegét.

★

NEWYORK. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:
Az egyiptomi aszuani vízduzzasztó építési munkálatainak finanszírozására vonatkozó tárgyalások során Nasser miniszterelnök visszatartotta a Nemzetközi Banknak azt a követelését, hogy Egyiptom korlátozza a külföldi kölcsönök összegét. Nasser kijelentette, hogy ez a feltétel politikai beavatkozást jelent. Az egyiptomi miniszterelnök közölte az Egyesült Államok kairói nagykövétével, hogy amennyiben Amerika fegyvert szállít Izraelnek, Egyiptom Csehszlovákiától fog fegyvert vásárolni, még ha ez növelné is Egyiptom külföldi tartozásait.

★

BERLIN. (Agerpres). Az ADN jelenti:
A Német DK külügyminisztériumában február 10-én kicserélték a Kínai NK és a Német DK között múltév december 25-én Pekingben létrejött barátsági és együttműködési szerződés ratifikációs okmányait.

★

DZSAKARTA. (Agerpres).
Hammariskjöld, az ENSZ főtitkára kétnapos hivatalos látogatásra Dzsakartába érkezett. Hammariskjöld Indonézia fővárosában tárgyalásokat folytat Szukarno elnökkel és más hivatalos személyekkel.

★

VARSO. (Agerpres). A PAP jelenti:

A Lengyel NK és Anglia megbízottai aláírták az 1956. évi árucserére vonatkozó jegyzőkönyvet.

Az egyezmény értelmében Lengyelország gyapjú, gumi, csészénem, vegyi anyagok, hajfelfertőzések, gyógyszerészeti termékek ellenében szén, gépeket, vegyszereket, textil-árut, üveget, porcellánt, gumipótlót és egyéb anyagokat szállít Angliának.

★

CLEVELAND. (Agerpres).
Az Ohio állambeli Cleveland törvényszéke különböző börtönbüntetéssel sújtotta az Amerikai Kommunista Párt ohioi szervezeteinek hat vezetőjét. A kommunisták ellen ürvőként azt a vádat emelték, hogy a kormány erőszakos megdöntésére bujtattak fel.

★

KAIRO. (Agerpres).
Szamir El Rafai, Jordánia miniszterelnöke február 10-én Kairóba érkezett, ahol megbeszéléseket folytat Gamal Abdel Nasszerrel, Egyiptom miniszterelnökével. Jordánia miniszterelnöke, aki jelenleg az arab országokat látogatja, már előzőleg látogatást tett Szíriában, Libanonban és Irakban.

★

KAIRO. (Agerpres).
Libanonban három napja tart a hóvihár. Február 9-én a hajók az erős szél miatt nem tudtak kikötni. A telefonösszeköttetés Beyruth és több libanoni város között megszakadt. A Beyruth-Damaszkusz-útvonalon szünetel minden forgalom.

Kereskedelmi egyezmény Lengyelország és Portugália között

VARSO. (Agerpres). — A PAP jelenti:

Február 12-én aláírták Varsóban a Lengyelország és Portugália között 1956-ra szóló árucseré- és fizetési egyezményt.

Az egyezmény értelmében Lengyelország gépeket és géberendéseket, többek között vasúti felszerelést, szerszámgepeket, villamosgépeket, traktorokat, tehergépkocsikat és személyszállító gépkocsikat, valamint hengerelt árut, szén és más

árucikket szállít Portugáliának. Ugyanakkor Portugália szuperfoszfátot, tengerit, gyapjút, kávét, kakacit, gyümölcsöt és egyéb cikket szállít Lengyelországnak. Ez az első egyezmény, amelyet a két ország a háború után kötött.

Dél-Koreában csökkent az ipari termelés

Dél-Koreában nagymértékben csökkent az ipari termelés. Mint a Szeul Szinmun című lap írja, az In-

cion tartomány (a dél-koreai ipari központok egyike) gyárainak, üzeminek és műhelyeinek 95 százaléka

„A béke és a népek közötti barátság támasza”

A Pravda február 12-i vezércikke

Ad emberiség több, mint egyharmadát felölő hatalmas szocialista tábor, a világ béke reményteljes támasza. A Szovjetunió, Kína, Lengyelország, Csehszlovákia, a Német DK, Románia, Magyarország, Bulgária, Albánia, a Koreai NK, a Vietnámi DK és Mongólia népei az alkotói erők felvirágzásának korszakát élik. Ezeket az országokat ugyanaz a nagyszerű közös cél, a győzelmes marx-lenini eszmék lelkesítik.

A nagy szovjet nép győzelmeikkel közönsé a Szovjetunió Kommunista Pártjának XX. kongresszusát. A szovjet nép határidő előtt teljesítette az ötödik öt éves tervét. 1955-ben a Szovjetunió ipari termelése 3,2 százalékkal volt nagyobb, mint 1950-ben. Jelentősen növekedett a szovjet szocialista államok gazdasági ereje, még jobban megszilárdult a szocialista gazdasági rendszer, emelkedett a szovjet nép anyagi és kulturális színvonala, kiszélesedtek a Szovjetunió kapcsolatai a népi demokrátiás országokkal, megerősödött a Szovjetunió és az összes többi szocialista állam nemzetközi pozíciója.

A Szovjetunió minden szükséges eszközzel rendelkezik ahhoz, hogy békés gazdasági verseny alapján, történelmileg a legrovidebb időn belül megoldja a Szovjetuniókat az alapvető gazdasági feladatokat, hogy elérje és túlhaladja a legfejlettebb tőkes országokat az egy főre eső termelés tekintetében. A Szovjetunió Kommunista Pártja XX. kongresszusának a hatodik öt éves tervre vonatkozó irányelv-tervezete megjelöli a feladatok valóra váltásának útjait. A

világ összes haladózselemmel közel a hatodik öt éves tervet a kommunizmus építése nagyszerű programként, a szocialista tábor megszilárdításához való hatalmas hozzájárulásként értékelik.

Történelmi napokat él a kínai nép. Az 1955-ös év a Kínai NK első öt éves tervének harmadik éve, a nagy szocialista átalakulások éve volt. Az ország ipari termelésének volumene 1955-ben mintegy kétharmadával növekedett 1952-höz viszonyítva. Jelentősen, hogy Kínában leggyorsabban a nehézipar fejlődik. Az öt éves tervben mintegy 300 üzem, gyár, érc- és szénbánya lépett üzembe. A múlt évben gazdag termést takarítottak be a gabonatermés 1952-höz viszonyítva 18 millió tonnával fokozódott.

Az utóbbi időben alapvető változások következtek be Kína politikai életében. A szocialista átalakulás lendülete egyaránt felölelte Kína városait és falvait. Az összes tőkes ipari és kereskedelmi vállalatok átalakultak vegyes állami- és magánvállalatokká. Ez történelmi fontosságú lépés, a szocializmus egyik legfontosabb győzelmének a hatszázmillió Kínában.

Nagy átalakulásokon megy keresztül a kínai falu. Az országban több, mint kétharmadát termelőszövetkezetek létesült, amelyekben több, mint 90 millió parasztagazdaság egyesült. A kínai kisiparosok egynegyede termelőszövetkezetekbe tömörült.

A kommunista párt a marx-lenin elméletet alkotó alkalmazásával Kínát a nagy szocialista ipari átalakulás útjára vezeti. A tetterső, szorgalmas és bátor kínai nép határozottan ráért a szocializmus építésének kipro-

bált útjára, sikerrel leküzdte az összes nehézségeket és kitartó munkával hatalmas, boldoggá változtatja nagy hazáját.

A Szovjetunió és Kína népe is, velük együtt az egész haladó emberiség, február 14-én ünnepeli a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége és a Kínai NK között létrejött barátsági, szövetségi és kölcsönös segélynyújtási egyezmény aláírásának hatodik évfordulóját. A szovjet-kínai barátság az azóta eltelt években még jobban megszilárdult és fontos tényezője lett a béke fenntartásának és megszilárdításának a Távol-Keleten és az egész világon. A szovjet-kínai barátság előmozdítja a két nép nép felvirágzását, hozzájárul a szocializmus erőinek megszilárdításához, növekedéséhez.

Az összes európai népi demokrátiás országok is újabb sikereket értek el a békés építőmunka terén az utóbbi esztendőben. Lengyelország sikerrel teljesítette hat éves népgazdasági fejlesztési tervét. Lengyelország hatalmas ipari-agrárállamává alakult. A Német DK, Románia és Albánia teljesítették öt éves tervüket. Csehszlovákia, Magyarország, Bulgária és Mongólia megvalósították első mezőgazdasági-fejlesztési tervüket. Ujjáépült a Koreai Népi DK és a Vietnámi DK háborúban elpusztult nemzetgazdasága.

A szocialista építés útján halad a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság.

1955 elején az európai népi demokrátiás országok ipari termelése 1950-hez viszonyítva csaknem 80 százalékkal fokozódott. Ugyanebben

NK nemzetközi tekintélye. A szocialista tábor országai a béke ügyének szolgálatába kívánják állítani az eddig még fel nem használt lehetőségeket, amelyek az államok közötti kapcsolatok megjavításához vezetnek, függetlenül az illető államok társadalmi rendszerétől.

E tekintetben nagy jelentőségű a varsói szerződésben résztvevő államoknak nemrég Prágában elfogadott nyilatkozata. A Szovjetunió, Lengyelország, Csehszlovákia, a Német DK, Magyarország, Románia, Bulgária és Albánia kinyilvánították azt a határozott akaratukat, hogy minden erejükkel a népek közötti béke megszilárdítása nemese ügyének szentelik. Ezt az álláspontot teljes egészében támogatja a nagy Kína is.

Mégis, a nyugati hatalmak agresszív kórének a nemzetközi helyzet súlyosbítását célzó akciói, a katonai blokkok létrehozása, a német militarizmus feltámasztása, arra kényszerítik a szabad népeket, hogy fokozzák éberségüket. Ezért a jövőben is megfelelő gondot fognak fordítani, hogy biztosítsák biztonságukat. A szocialista államok békepolitikája a szabad népek egysége és állandóan növekvő ereje, a békére törekvő összes népekre támaszkodik.

A kommunista és munkáspártok a szocialista tábor országainak általánosan elismert vezető- és irányító erői, ezek az erők szorosan tömörülnek a marxizmus-leninizmus, a zelmés zászlaja alatt. A testvér: kommunista és munkáspártok szervezik meg a néptömegek harcát a békéért, a demokráciáért és a szocializmusért. A kommunista pártok szüntelen ideológiai, politikai és szervezeti megszilárdulása biztos záloga annak, hogy a szocializmus erői tovább fog-nak növekedni.

A DOZSA GYÖRGY

„DOZSA GYÖRGY” mozi február 15-től: Ali Baba. Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra. Matiné 11 óra.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: február 15-től: Ali Baba. Előadások: 3,30, 5,30, 7,30 és 9,30 óra.

„HERBAC JANOS” mozi: február 19-ig: Giuseppe Verdi. Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra.

Naponta matiné 11 óra.

„I. L. CARAGIALE” mozi: február 21-ig: Diszeloadás. Előadások 3, 5, 7 és 9 óra.

„UJ IDOK” mozi: február 19-ig: Erősebb az éjszakánál. Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra.

„SOLIDARITATEA” mozi (Gáj): február 15-én: Az elítélt falu. Előadások: hétköznap: 7 óra, vasárnap: 3, 5 és 7 óra.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Mikolaka): február 15-én: Julius Fucsik. Előadások: 5 és 7 óra.

„DECEMBER 30” üzemli Film-színház: február 18 és 19-én: Valahol már találkoztunk. Előadások: 3, 5 és 7 óra.

„ILIE PINTILIE” CFR mozi: (Gradiste): február 17-én, 18-án és 19-én: A világ bajnok.

★

AZ ARADI BABSZÍNHÁZ MOSORÁ: Csütörtökön, február 16-án 17,15 óra: Piros tulipánok. (Az előadás román nyelven).